



Vizesekretariat

Vicesegreteria

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

vom **31.08.2026** del**REG. NR.****451**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Die Meistermaler GMBH/SRL Forch-Straße - via Forch 6 – 39040 Vahrn/Varna Steuernr./codice fiscale – MwSt. Nr. P. IVA 03255490215 Gesamtbetrag/Importo totale 3.795,00 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
ERRICHTUNG TURNHALLE UND MENSA SCHULZENTRUM NEUMARKT - LIQUIDIERUNG DER SALDORECHNUNG AN "DIE MEISTERMALER GMBH" FÜR DIE AUSBESSERUNGSARBEITEN AN DER FASSADE DER ITALIENISCHEN MITTELSCHULE - CUP C85E21000030004 CIG BC3E9633F5	REALIZZAZIONE PALESTRA E MENSA CENTRO SCOLASTICO EGNA - LIQUIDAZIONE DELLA FATTURA A SALDO ALLA "DIE MEISTERMALER SRL" PER I RITOCCHI DELLA FACCIATA DELLA SCUOLA MEDIA ITALIANA CUP C85E21000030004 CIG BC3E9633F5

Mit Entscheid Nr. 343 vom 01.07.2026 und Auftrags schreiben vom 02.07.2026 Prot. Nr. 21597 vom 06.07.2026 wurde der Wirtschaftsteilnehmer „Die Meistermaler GMBH“ aus Vahrn mit den Ausbesserungsarbeiten an der Fassade der italienischen Mittelschule im Zuge der Errichtung der neuen Turnhalle und Mensa für das Schulzentrum von Neumarkt beauftragt, für einen Betrag von 3.450,00 Euro, zuzüglich MwSt. von 10 % gleich 345,00 Euro, insgesamt somit 3.795,00 Euro.

Con determina n. 343 del 01.07.2026 e lettera d'incarico del 02.07.2026 n. prot. 21597 del 06.07.2026 l'operatore economico "Die Meistermaler SRL" di Varna è stato incaricato dei ritocchi per la facciata della scuola media italiana nell'ambito della costruzione della nuova palestra e mensa per il centro scolastico di Egna, per un importo di 3.450,00 Euro, più IVA al 10 % pari ad 345,00 Euro e quindi complessivi 3.795,00 Euro.

Überprüft die Saldorechnung Nr. R26-0253 vom

Esaminata la fattura a saldo n. R26-0253 del

16.07.2026 des ob genannten Wirtschaftsteilnehmers von 3.450,00 Euro, zuzüglich MwSt. von 10 % gleich 345,00 Euro, insgesamt somit 3.795,00 Euro.

Die Bescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) des ob genannten Wirtschaftsteilnehmer ist gültig bis zum 24.09.2026.

Die Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) für das ob genannte Unternehmen, sogenannte Angemessenheitsbescheinigung der Bauarbeiterkasse der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol mit positivem Ergebnis ist am 28.08.2026 Prot. Nr. 25286 ein gelangt.

Der Bauleiter bestätigt am 05.08.2026 Prot. Nr. 23867, dass sämtliche Ausbesserungsarbeiten ordnungsgemäß durchgeführt wurden.

Der angeführte Betrag entspricht der erbrachten Leistung und der vereinbarte Preis wurde angewandt.

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. die Saldorechnung Nr. R26-0253 vom 16.07.2026 des Wirtschaftsteilnehmers „Die Meistermaler GMBH“ von 3.450,00 Euro, zuzüglich MwSt. von 10 % gleich 345,00 Euro, insgesamt somit 3.795,00 Euro, auszuzahlen.
2. die Unterlagen an den Finanzdienst weiterzuleiten, der die Zahlung des Betrages veranlasst.

* * * * *

16.07.2026 del succitato operatore economico di 3.450,00 Euro, più IVA al 10 % pari ad 345,00 Euro e quindi complessivi 3.795,00 Euro.

Il documento di regolarità contributiva (DURC) del succitato operatore economico è valido fino al 24.09.2026.

Il DURC di congruità ovvero l'attestazione di congruità della Cassa edile della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per l'impresa sopra citata con esito positivo è pervenuta il 28.08.2026 n. prot. 25286.

Il direttore lavori conferma in data 05.08.2026 prot. n. 23867, che tutti i ritocchi sono stati eseguiti a regola d'arte.

L'importo indicato corrisponde alla prestazione resa ed il prezzo concordato è stato applicato.

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. di liquidare la fattura a saldo n. R26-0253 del 16.07.2026 dell'operatore economico "Die Meistermaler SRL" di 3.450,00 Euro, più IVA al 10 % pari ad 345,00 Euro e quindi complessivi 3.795,00 Euro.
2. di inoltrare la documentazione al servizio finanziario, il quale dispone gli atti per il pagamento.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN

LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L Artikel 19, geändert durch das Dekrets des Präsidenten der Region vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (Decreto del presidente della giunta regionale del 28 maggio 1999, n. 4/L articolo 19, modificato dal Decreto del presidente della regione del 1 febbraio 2005, n. 4/L);

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

Hashwert administratives Gutachten	eHNp2lnfZQR9RdDhH0rU0BpD- jKJ2b7ck6T5PF/kENi0= Nicoletta Pinter	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	co1ukVi7t0fjZKHwJywe7bi6fs30ht- flnT1qjXVWhrM= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile